

Opis PL1

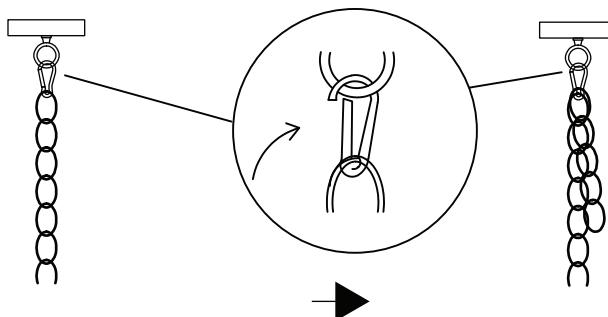
Assembly Instructions / Zusammenbauanleitung / Instructions de montage Instrucciones de montaje / Istruzioni di montaggio / Montaj talimatları

Uncollapsing Lamp / Lampe aufklappen / Lampe dépliable Desplegar la lámpara / Apertura della Lampada / Katlanmayan Lamba



Pull up bars as shown to create spherical cage. Turn out bulb holders till they arrest.
Stangen hocklappen um Kugelkäfig aufzubauen / Lampenfassungen drehen bis sie einrasten.
Dépliez les barres comme indiqué pour former la cage sphérique. Vissez les douilles jusqu'à l'arrêt.
Tire de las barras como se muestra para crear una jaula esférica. Apague los portalámparas hasta que se detengan.
Disporre le barre come da immagine per creare la gabbia sferica. Avvitare i portalampane fino a che non smettono di girare.
Küresel kafes oluşturmak için gösterildiği gibi çubukları yukarı çekin. Ampul tutucuyu sıkışana kadar çevirin.

Shortening Chain / Kette verkürzen / Ajuster la chaîne Acortar la cadena / Accorciare la Catena / Zinciri Kısaltma



Open carabiner. Put carabiner into link to give desired chain length. Reattach carabiner to ceiling mount. (If desired, cut off extra chain links with pliers.)
Karabiner öffnen. Karabiner in Kettenglied für gewünschte Kettenlänge positionieren, an Deckenfassung einhängen und schließen. (Die überhängenden Kettenglieder können mit einer Zange abgekniffen werden).

Ouvrir le mousqueton. Attacher le mousqueton au maillon permettant d'atteindre la longueur désirée. Fixer de nouveau le mousqueton au support de plafond. (Si souhaité, couper les maillons en trop à l'aide d'une pince.)

Abre el mosquetón. Coloca el mosquetón en el eslabón para dar la longitud deseada a la cadena. Vuelve a colocar el mosquetón en el techo. (Si lo deseas, corta los eslabones adicionales con un alicate).

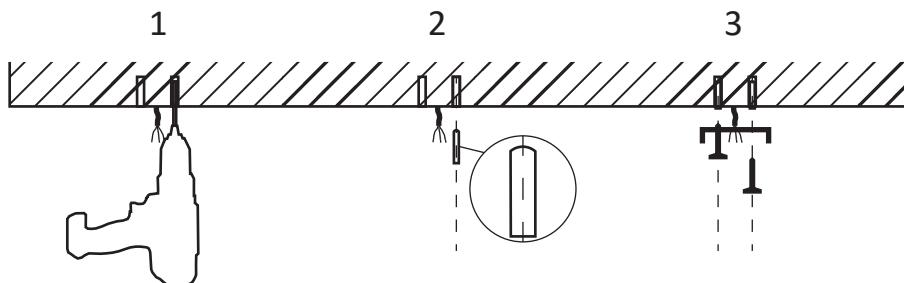
Aprire il moschettone. Agganciare il moschettone all'anello della catena idoneo a raggiungere la lunghezza desiderata. Attaccare il moschettone al gancio sul soffitto (volendo si può tagliare la parte rimanente della catena con delle pinze).

Karabinayı aç. İstenen zincir uzunluğuna ulaşmak için karabinayı bağlantı yerleştirin. Karabinayı tekrar tavana monte edin. (İstenirse, pense ile ekstra zincir bağlantılarını kesin.)

Ceiling Mounting / Deckenmontage / Fixation au plafond
 Montaje en el techo / Attacco a Soffitto / Tavan montajı

ATTENTION: DANGER OF ELECTROCUTION. TO BE CARRIED OUT ONLY BY PROFESSIONALS!
ACHTUNG: STROMSCHLAGGEFAHR. DIES SOLLTE NUR VOM FACHMANN DURCHGEFÜHRT WERDEN!
ATTENTION : RISQUE D'ÉLECTROCUSSION. À N'EFFECTUER QUE PAR DES PROFESSIONNELS!
ATENCIÓN: PELIGRO DE ELECTROCUCCIÓN. ¡PARA SER REALIZADO SOLO POR PROFESIONALES!
ATTENZIONE: PERICOLO DI SCARICHE ELETTRICHE. FAR FARE SOLO A PERSONALE SPECIALIZZATO!
DİKKAT: ELEKTRİK ÇARPMA TEHLİKESİ. SADECE PROFESYONELLER DEVAM EDEBİLİR!

Set lamp switch and circuit breaker to off / Schalter der Lampe und Sicherung auf "Aus" stellen / Mettre l'interrupteur et disjoncteur sur arrêt
 Ponga el interruptor de la lámpara y el cortacircuitos en apagado / Spegnere la lampada e l'interruttore generale / Lamba anahtarını ve devre
 kesiciyi kapalı konuma getirin



1) Drill holes into ceiling at correct spacing - 2) place dowels in holes - 3) fasten mounting bracket with screws.

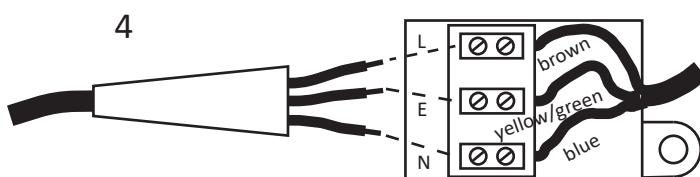
1) Löcher in richtigem Abstand in Decke bohren - 2) Dübel in Löcher stecken - 3) Halterung mit Schrauben befestigen

1) Percer les trous dans le plafond en respectant les espacements - 2) placer les chevilles dans les trous - 3) fixer le support avec des vis.

1) Taladre los orificios en el techo con la separación correcta - 2) coloque las clavijas en los orificios - 3) fije el soporte de montaje con los tornillos

1) Praticate dei fori a soffitto alla corretta distanza - 2) infilare i tasselli nei fori - 3) fissare il braccio di sostegno con le viti

1) Tavana doğru aralıklarla delik açın - 2) dübelleri deliklere yerleştirin - 3) montaj kelepçesini vidalarla sabitleyin.



4) Attach Line (black or brown or red) to L, Earth (green/yellow or green) to E and Neutral (white or grey or blue or black) to N.

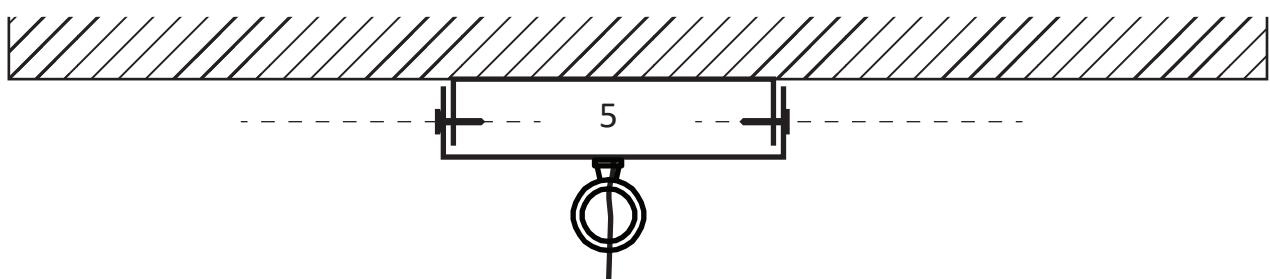
4) Außenleiter (schwarz, braun oder rot) mit L, Erde (grün/gelb oder grün) mit E, Nulleiter (weiß, blau, grau oder schwarz) mit N verbinden.

4) Raccorder le fil de phase (noir,marron ou rouge) à L, la terre (vert/jaune ou vert) à E et le neutre (blanc, gris, bleu ou noir) à N.

4) Conecte la Línea (negra, marrón o roja) a L, Tierra (verde / amarillo o verde) a E y Neutral (blanca, gris, azul o negro) a N

4) Attaccare il filo di fase (colore nero, marrone o rosso) a L, il filo di messa a terra (verde/giallo o verde) a E e il filo neutro (bianco, grigio, blu o nero) a N

4) Kabloyu (siyah, kahverengi veya kırmızı) L'ye, Topraklama Hattını (yeşil/sarı veya yeşil) E'ye ve Nötr'ü (beyaz, gri , mavi veya siyah) N'ye bağlayın.



5) Put on cap and fasten with screws.

5) Kappe aufstecken und mit Schrauben befestigen.

5) Mettre le cache et le fixer avec des vis.

5) Poner la tapa y sujetar con tornillos

5) Mettere il coperchio e fissare con le viti.

5) Kapağı takın ve vidalarla sabitleyin.